



WEITERE INFOS ZU DEN MUSEEN UNTER:
WWW.MUSEEN-SUEDTIROL.IT

ULTERIORI INFORMAZIONI AI MUSEI AL
WWW.MUSEI-ALTOADIGE.IT



INFOS ZUR MOBILITÄT UNTER: www.sii.bz.it

Mehr Infos zu den Fahrzeiten erhalten Sie auch in den Tourismusvereinen Gitschberg-Jochtal und Natz-Schabs.

INFORMAZIONI SULLA MOBILITÀ SU: www.sii.bz.it/it

Per maggiori informazioni su orari e tempi di percorrenza dei mezzi pubblici rivolgetevi agli uffici turistici di Rio Pusteria o Naz-Sciaves.

Seilbahn Mühlbach - Meransen | Funivia Rio di Pusteria - Maranza A

Montag-Samstag | Lunedì-sabato:
von | dalle 06.50–8.00 Uhr, 9.10–11.50 Uhr, 13.15–18.40 Uhr
(durchgehender Betrieb | esercizio continuato)

Sonntag | Domenica:
erste Fahrt um 8.30 Uhr ohne Pause am Vormittag,
Mittagspause von 11.50–13.15 Uhr, von 13.15–18.40 Uhr
(durchgehender Betrieb)
prima corsa alle 8.30 senza pausa la mattina,
pausa pranzo dalle 11.50 alle 13.15, dalle 13.15 alle 18.40 esercizio continuato
(esercizio continuato)

Bergbahn Gitschberg & Jochtal | Cabinovie Gitschberg & Jochtal B

Gitschberg: 19.05.–03.11.2018 - Jochtal: 09.06.–03.11.2018

Vormittag | Mattina:
08.30–11.45 Uhr

Nachmittag | Pomeriggio:
ore 13.00–16.30 Uhr (letzte Bergfahrt | ultima salita) Gitschberg
ore 13.00–16.45 Uhr (letzte Bergfahrt | ultima salita) Jochtal

BEI SCHLECHTER WITTERUNG BLEIBT DIE KABINENBAHN GESCHLOSSEN!
IN CASO DI MALTEMPO LA CABINOVIA RIMANE CHIUSA!

Seilbahn Bozen – Jenesien | Funivia di San Genesio – Bolzano C

ore 08.30–12.00 Uhr | ore 15.00–18.30 Uhr
immer zu jeder halben & zur vollen Stunde
parte ai minuti :00 e :30

Seilbahn Bozen – Köhleren | Funivia Bolzano – Colle D

ore 07.00–19.00 Uhr & ore 07.25 Uhr
immer zu jeder halben & zur vollen Stunde
parte ai minuti :00 e :30

Seilbahn Mölten | Funivia Meltina E

10.00–18.00 Uhr immer zur vollen Stunde sowie um :25 Uhr
ore 10.00–18.00 parte ai minuti :00 e :25

Seilbahn Burgstall – Vöran | Funivia Postal – Verano F

Werktags | Feriali:
ore 10.00–19.40 Uhr alle 20 Minuten | ogni 20 minuti
Sonn- und Feiertage | Festivi:
ore 13.00–19.00 Uhr alle 12 Minuten | ogni 20 minuti

Rittner Seilbahn | Funivia Renon – Bolzano G

Werktags | Feriali:
ore 06.30–21.48 Uhr alle 12 Minuten | ogni 12 minuti
Sonn- und Feiertage | Festivi:
ore 07.10–21.48 Uhr alle 12 Minuten | ogni 12 minuti

Rittner Trambahn | Trenino del Renon

Ab Oberbozen | Da Soprabolzano:
ore 10.00 Uhr–18.40 Uhr jeweils um | sempre alle :10 :40 Uhr

Ab Mendelpass | Dal Passo Mendola:
10.10–18.40 Uhr immer um | sempre alle :10 :40 Uhr

Standseilbahn Mendel | Funicolare della Mendola

Ab St. Anton | Da S. Antonio:
ore 08.00–19.13 Uhr immer um | sempre alle :13 :33 :53 Uhr | ore

Ab Mendelpass | Dal Passo Mendola:
ore 07.10–21.48 Uhr alle 12 Minuten | ogni 12 minuti

Zug | Treno

Linie 400:
Franzensfeste – Bruneck – Innichen | Fortezza – Brunico – S. Candido

Linie 100:
Brenner – Franzensfeste – Brixen – Klausen – Bozen
Brennero – Fortezza – Bressanone – Chiusa – Bolzano

Linie 200:
Meran – Bozen | Merano – Bolzano



- Gitschberg-Jochtal
- Natz-Schabs | Naz-Sciaves
- Bahnstrecke | Tratto ferroviario
- 🚂 Bahnhöfe | Stazioni ferroviarie
- 🚠 Seilbahn | Funivie
- 🚋 Trambahn | Trenino

Bus | Pullman

Linie 401:
Brixen – Bruneck / Bruneck – Brixen
Bressanone – Brunico / Brunico – Bressanone

Linie 412:
Rodeneck – Mühlbach – Vals / Vals – Mühlbach – Rodeneck
Rodengo – Rio di Pusteria – Valles / Valles – Rio di Pusteria – Rodengo

Linie 328:
Hochplateau Natz-Schabs – Brixen / Brixen – Natz-Schabs
Altopiano Naz-Sciaves – Bressanone / Bressanone – Naz-Sciaves

Tourismverein Gitschberg Jochtal
Associazione turistica Rio Pusteria
Via Katharina Lanz 90
I-39037 Rio di Pusteria/Mühlbach
Tel. +39 0472 886 048
info@gitschberg-jochtal.com
www.gitschberg-jochtal.com

Tourismverein Natz-Schabs
Associazione turistica Naz-Sciaves
Via Oberbrunnergasse 1
I-39040 Natz-Schabs/Naz-Sciaves
Tel. +39 0472 415 020
info@natz-schabs.info
www.natz-schabs.info



*Alle Daten ohne Gewähr. | Tutti i dati si considerano senza garanzia.



BURGEN, SCHLÖSSER & KLÖSTER

ROCCHIE, CASTELLI & CONVENTI

1 **Pfarrmuseum St. Michael** | Museo parrocchiale di S. Michele

2 **Jaufenburg** | **Castel Giovo** www.museum.passeier.it

3 **P** **Museum des Stiftes Innichen** | Museo della Collegiata di San Candido

4 **Schloss Prösels** | **Castel Presule** www.schloss-proesels.it

5 **Palais Maming Museum** | **Palais Maming Museum** www.gemeinde.meran.bz.it | www.comune.merano.bz.it

6 **Südtiroler Burgenmuseum Trostburg** **Museo dei castelli dell'Alto Adige Castel Trostburg** www.burgeninstitut.com

7 **Russisch-orthodoxe Gedenkstätte Nadezhda Ivanovna Borodina** **Raccolta russo-ortodossa Nadezhda Ivanovna Borodina** www.rus-bz.it

8 **Burg Taufers** | **Castel Taufers (Tures)** www.burgeninstitut.com

9 **Diözesanmuseum Hofburg Brixen** | Museo Diocesano Palazzo Vescovile www.hofburg.it

10 **Museum Schloss Moos-Schulthaus** | Museo Castel Moos-Schulthaus www.burgeninstitut.com

11 **St. Prokulus Museum** | Museo San Procolo www.prokulus.org

12 **Klostermuseum Müstair** | Museo del convento Müstair www.muestair.ch

13 **Kirchtorturm Paul Flora** | Torre della chiesa Paul Flora www.glums.eu

14 **Schloss Wolfsthurn - Südtiroler Landesmuseum für Jagd und Fischerei** **Castel Wolfsthurn - Museo provinciale della caccia e della pesca** www.wolfsthurn.it

15 **Augustiner Chorherrenstift Neustift** | **Abbazia Agostiniana di Novacella** www.kloster-neustift.it | www.abbazianovacella.it

16 **Museum im Weißen Turm** | Museo nella Torre Bianca

17 **Domschatzkammer Bozen** | Tesoro del duomo di Bolzano

18 **Museum Benediktinerstift Marienberg** | Museo dell'Abbazia di Montemaria www.marienberg.it

19 **Landesfürstliche Burg** | **Castello Principesco** www.gemeinde.meran.bz.it | www.comune.merano.bz.it

20 **Schloss Runkelstein** | **Castel Roncolo** www.runkelstein.info | www.roncolo.info

21 **Schloss Rodenegg** | **Castel Rodengo** www.facebook.com/SchlossRodenegg

22 **Festung Franzensfeste** | **Forte di Fortezza** www.festung-franzensfeste.it | www.forte-fortezza.it

23 **Schloss Velthurns** | **Castel Velthurns (Velturno)** www.schlossvelthurns.it | www.castelvelturno.it

24 **Schludernser Torturm** | Torre di Porta Sluderno www.glums.eu

25 **Schloss Tirol - Südtiroler Landesmuseum für Kultur- und Landesgeschichte** **Castel Tirolo - Museo storico-culturale della Provincia di Bolzano** www.schlosstiroil.it | www.casteltirolo.it

GEOLOGIE, ARCHÄOLOGIE & GESCHICHTE

GEOLOGIA, ARCHEOLOGIA & STORIA

30 **Dolomythos - Das Museum zum Welt-Naturerbe** | **Il museo del Patrimonio Naturale** www.dolomythos.com

31 **Südtiroler Bergbaumuseum - Bergbauwelt Ridnaun Schneeberg** **Museo provinciale delle miniere - Mondo delle miniere Ridanna Monteneve** www.bergbaumuseum.it | www.museuminiere.it

32 **Südtiroler Archäologiemuseum** | Museo Archeologico dell'Alto Adige www.iceman.it

33 **Jüdisches Museum** | Museo ebraico www.juedischesmeran.bz | www.meranoebraica.bz

34 **Merkantilmuseum** | Museo mercantile www.handelskammer.bz.it | www.camcom.bz.it

35 **Messner Mountain Museum Ripa** www.messner-mountain-museum.it

36 **Mineralienmuseum Kirchler** | Museo mineralogico Kirchler www.mineralienmuseum.com | www.museo-mineralogico.it

37 **Museum Mansio Sebatum** | Museo Mansio Sebatum www.mansio-sebatum.it

38 **Museum Zeitreise Mensch** | Museo Uomo nel tempo www.museumzeitreisemensch.it

39 **Fossilienschau** | **Esposizione di fossili** www.gemeinde.moelten.bz.it | www.comune.meltina.bz.it

40 **Fremdenverkehrsmuseum Hochpustertal** | Museo del turismo dell'Alta Pusteria www.niederdorf.eu | www.villabassa.eu

41 **Messner Mountain Museum Firmian** www.messner-mountain-museum.it

42 **Südtiroler Bergbaumuseum Kornkasten Steinhaus** www.bergbaumuseum.it **Museo provinciale delle miniere Granaio Cadipietra** www.museuminiere.it

43 **Naturmuseum Südtirol** | Museo di Scienze Naturali dell'Alto Adige www.naturmuseum.it | www.museumonatura.it

44 **Messner Mountain Museum Juval** www.messner-mountain-museum.it

45 **Mineralienmuseum Teis** | Museo mineralogico di Tiso www.mineralienmuseum-teis.it | www.museumineralogicotiso.it

46 **K.u.K. Museum Bad Egart** | Museo Bagni Egart - K.u.K. - Museo reale e imperiale www.bad-egart.com

47 **Erlebnisbergwerk Villanders** | **Avventura in miniera Villandro** www.bergwerk.it

48 **Südtiroler Bergbaumuseum Schaubergwerk Prettau** www.bergbaumuseum.it **Museo provinciale delle miniere Miniera di Predoi** www.museuminiere.it

49 **Museion - Museum für moderne und zeitgenössische Kunst** **Museion - Museo d'arte moderna e contemporanea** www.museion.it

50 **BunkerMooseum** www.bunker-mooseum.it

51 **archoParc Schnalstal** | **archoParc Val Senales** www.archoпарк.it

52 **Messner Mountain Museum Ortles** www.messner-mountain-museum.it

53 **Kunst Meran** | **Merano Arte** www.kunstmeranoarte.org

VOLKSKUNDE & HANDWERK

FOLCLORE & ARTIGIANATO

70 **Krippensammlung Stabinger** | Collezione di presepi Stabinger www.hotelmondschein.com

71 **Gebietsmuseum Deutschnofen** | Museo territoriale di Nova Ponente

72 **Südtiroler Weinmuseum** | Museo provinciale del vino www.weinmuseum.it | www.museo-del-vino.it

74 **Ultner Talmuseum** | Museo della Val d'Ultimo

75 **Vintschger Museum** | Museo della Val Venosta www.vintschgermuseum.com

76 **Dorfmuseum Gufidaun** | Museo locale di Gudon www.dorfmuseum-gufidaun.it

77 **Museum Ladin Ćastel de Tor** | Museo Ladin Ćastel de Tor www.museumladin.it

78 **Landwirtschaftsmuseum - Brunnenburg** | Museo agricolo di Castel Fontana www.brunnenburg.net

79 **Schreibmaschinenmuseum** | Museo delle macchine da scrivere ‚Peter Mitterhofer‘ www.schreibmaschinenmuseum.com | www.typewritermuseum.com

80 **Hoamet Tramin Museum - Leben an der Grenze** | **Vivere tra nord e sud** www.hoamet-tramin-museum.com

81 **Multscher Museum und Stadtmuseum Sterzing** **Museo Multscher e Museo civico di Vipiteno**

82 **Imkereimuseum Plattner Bienenhof** | Museo dell'apicoltura Maso Plattner www.museo-plattner.it

83 **Bauernmuseum im Tschötscherhof** | Museo del contadino Maso Tschötscher www.tschoetscherhof.com

84 **Stadtmuseum Bozen** | Museo Civico di Bolzano www.gemeinde.bozen.it/stadtmuseum | www.comune.bolzano.it/museo_civico

85 **Krippensammlung Kloster Muri Gries** www.krippenmuseum.it **Collezione di presepi del Convento Muri Gries** www.krippenmuseum.it/it

86 **Gampen Bunker** www.gampengallery.it

88 **MuseumPasseier - Andreas Hofer** | MuseoPassiria - Andreas Hofer www.museum.passeier.it

86 **Mühlenensemble im Thal** | **Mulini di Aldino** www.museum-aldein.com | www.museo-aldino.it

87 **Planetarium Südtirol** | **Planetarium Alto Adige** www.planetarium.bz.it

88 **GEOPARC Bletterbach** | **GEOPARC Bletterbach** www.bletterbach.info

89 **Messner Mountain Museum Corones** www.messner-mountain-museum.it

80 **Magie des Wassers** | **Magia dell'acqua** www.muehlwaldertal.it/wasser-museum

81 **Dokumentationszentrum Culten** | **Centro di documentazione Culten**

82 **Archeoparc Villanders** | **Archeoparc Villandro**

86 **Südtiroler Landesmuseum für Volkskunde** | **Museo provinciale degli usi e costumi** www.volkskundemuseum.it | www.museo-etnografico.it

87 **Museum für Alltagskultur** | **Museo di cultura popolare** www.museum-alltagskultur.it | www.museum-alltagskultur.it/it

88 **Museum Gröden - Museum Gherdëina** | **Museo Val Gardena - Museum Gherdëina** www.museumgherdeina.it

89 **Pharmaziemuseum Brixen** | **Museo della Farmacia di Bressanone** www.pharmaziemuseum.it | www.museumofarmacia.it

90 **Südtiroler Obstbaumuseum** | Museo della frutticoltura sudtirolese www.obstbaumuseum.it

91 **Museum für das Ortlergebiet** | Museo per la regione dell'Ortles

92 **Rudolf-Stolz-Museum** | Museo Rudolf Stoiz

93 **Dorfmuseum Aldein** | Museo locale di Aldino www.museum-aldein.com | www.museo-aldino.it

94 **Rohrerhaus** www.rohrerhaus.it

95 **Weinbaumuseum Schloss Rametz** | Museo del vino Castel Rametz www.rametz.com

96 **Erlebnis Kränzelhof** | **7 Giardini Kränzelhof** www.kraenzelhof.it

97 **Heimatismuseum Laatsch** | Museo locale di Laudes

98 **Stadtmuseum Bruneck** | Museo Civico di Brunico www.stadtmuseum-bruneck.it

99 **Schulmuseum Tagusens** | Museo della Scuola Tagusa

100 **Museum Steinegg** | Museo di Collepietra www.museumsteinegg.com

101 **Volkskunst- und Krippenmuseum Maranatha** **Museo dei presepi e dell'arte popolare Maranatha** www.krippenmuseum.com

102 **Eisenbahnwelt** | **Mondo Treno** www.eisenbahnwelt.eu

103 **Feuerwehrlmmuseum** | Museo degli elmi dei pompieri www.firehelmets.eu

104 **Museum Ladin Ursus ladinicus** | Museo Ladin Ursus ladinicus www.museumladin.it

105 **Frauenmuseum** | Museo delle Donne www.museia.it

106 **Stadtmuseum Klausen** | Museo Civico di Chiusa www.museumklausenchiusa.it | www.museumklausenchiusa.it/it

-
- Audio-Guide / audioguida Behindertengerecht / accessibile ai disabili in carrozzina
- Gastronomie / offerta gastronomica Museumsshop / shop
- Parkplatz / parcheggio sul posto o nelle immediate vicinanze
- Für Familien / adatto alle famiglie Montag geöffnet / aperto lunedì
- Tipp / consiglio

